

# Fundación Pro-Conservación de los Primates Panameños (FCPP)

1:1

*Noticias FCPP*

*Abril 2009 - Mayo 2010*



*Hola amigos interesados en la conservación y protección de los primates panameños. Estamos contentos de poder llevarles nuestra primera carta de noticias sobre un proyecto que lleva nueve años investigando a los primates más vulnerables y en peligro de Panamá. El Proyecto Pro-Conservación de los Primates Endémicos de Azuero nació en Abril de 2001 como una iniciativa urgente para salvar a los monos de Azuero, gracias a su apoyo, hoy seguimos trabajando paso a paso para lograr una mejor percepción de nuestros primates no humanos de Panamá. Mil gracias a todos!*

Equipo de la FCPP

## **Proyecto Azuero**

Durante los últimos nueve años, llevamos monitoreando siete áreas de estudio en diferentes partes de la región de Azuero en Panamá, en las que hemos encontrado primates (aulladores, arañas, y cariblanco). Estas son monitoreadas año tras año para obtener información de su dinámica poblacional, haciendo de este proyecto el único en el país con datos de natalidad y mortalidad a largo plazo en una zona no protegida. Estimamos tener un reporte de los diez primeros años de estudio en nuestra próxima edición de noticias de la FCPP. El monitoreo de grupos de primates en la Península de Azuero continúa dando resultados y aumentando el rango de su distribución. En este último año se ha logrado detectar más grupos de monos araña Azuerense (*Ateles geoffroyi azuerensis*), los cuales han sido calculados por este proyecto con un mínimo de 145 individuos aún existentes entre el Parque Nacional Cerro Hoya, Reserva Forestal La Tronosa y fragmentos de bosques en zonas no protegidas de la región sur de la península. Los monos aulladores de Azuero también mantienen el mismo rango de distribución incluyendo las zonas laterales de la península y la Reserva Forestal El Montuoso. El mono cariblanco (*Cebus capucinus imitator*) es el más perseguido por la cacería, y su población aún está evaluándose.

Resultados de estos monitoreos han sido presentados en congresos y reuniones paulatinamente incluyendo: Ier Congreso de Primates del Nuevo Mundo, Bogotá, Colombia (2001), Reunión Internacional de la Asociación para la Biología Tropical y la Conservación, Panamá, Panamá (2002), Sociedad Mesoamericana para la Biología y la Conservación, Capítulo de Panamá, Universidad de Panamá, Panamá (2003), Congreso Mesoamericano de Biología y Conservación, Morelos, México (incluyendo la primera presentación sobre el mono araña de Azuero) (2007), 10 Aniversario del programa de Maestría en Ciencias en Conservación de Primates, Oxford Brookes University, Oxford, Reino Unido (2010). A su vez, los datos científicos de nuestro trabajo han sido publicados en revistas como *Tecnociencia* (Revista científica de la Universidad de Panamá), *Neotropical Primates Journal* (Revista científica de la UICN y el Grupo de Especialistas de Primates del Neotrópico), *Mesoamericana* y *Canopy Journal*. Debido a que nuestro trabajo tiene un objetivo conservacionista, hemos combinado el monitoreo de grupos de primates con voluntariados de biólogos nacionales para que impartan educación ambiental referente a la protección de los primates y su papel en el ecosistema en las zonas visitadas, así también hemos logrado publicar en periódicos locales como *La Crítica*, *El Panamamérica* y *La Prensa de Panamá*. A partir del 2007 se abrió una página en el sitio de internet youtube.com en donde se resumen algunos videos educativos de cada gira y se ilustra al público sobre parte de nuestras actividades, veanlo en:

<http://www.youtube.com/watch?v=SX82fVKzEg>



## **Conservación a través de la educación ambiental**

La educación ambiental en Azuero ha sido implementada con el pasar de los años desde 2001. Primero con encuestas a los pobladores, distribución de pegatinas, luego con la señalización de carreteras, carteles educativos y repartición de camisetas con mensajes alusivos a la protección de los monos. Finalmente se ha logrado desde 2007 el establecer charlas a las escuelas primarias y secundarias de Azuero, específicamente en las zonas de Ocú (Herrera), Las Tablas (Los Santos) y Arenas (Veraguas) bajo la aprobación del Ministerio de Educación de Panamá.

La adquisición de un proyector de presentaciones de power point y una computadora portátil ha logrado mayor acercamiento a las poblaciones y mejor ilustración de nuestro mensaje, por esto, agradecemos el enorme apoyo de la empresa nacional Panatex S.A., por sus descuentos en las camisetas y a Idea Wild, especialmente a Sean Kelly, por apoyar grandemente con equipo de campo y de educación ambiental. El apoyo ha hecho posible no solamente la incorporación educativa sino también la comunicación entre padres, hijos y dueños de fincas, amenizando nuestro trabajo de campo. Muchas gracias!  
*Esperamos recibir más donantes en nuestro programa, ya que aún nos falta conseguir más equipo para expandir nuestro mensaje por todo Panamá. Nuestro objetivo próximo es elaborar una guía sencilla de educación ambiental específica en aprendizaje sobre los primates, y así, realizar un mejor esfuerzo en conjunto con el Ministerio de Educación de Panamá.*

## **Programa de voluntarios**

La participación de voluntarios, generalmente estudiantes universitarios de las regionales ubicadas en la Península de Azuero, han sido también parte de nuestros objetivos. Dado que Panamá posee un bajo índice de biólogos nacionales realizando estudios relacionados con Primates no humanos, pretendemos impulsar a jóvenes científicos recién egresados de la Universidad de Panamá, para que desarrollen sus propios proyectos y publicaciones en base a su propio esfuerzo y generando interés en los primates panameños. El proyecto ha apoyado a estudiantes para que participen en talleres de técnicas de observación y conteo de primates, llevándolos a la práctica en nuestras giras de campo. Este personal luego tiene la oportunidad de escribir artículos, presentar en congresos y seguir la línea de la primatología con el apoyo técnico de la FCPP e instituciones asociadas.

El apoyo bibliográfico ha sido posible gracias a Anthony Rylands, editor y fundador de la revista Neotropical Primates, quien ha mantenido una donación permanente de las publicaciones científicas de Primates del Nuevo Mundo hacia la FCPP desde 2001, así también a Noel Rowe de Primates Conservation Inc., quien ha estado apoyando desde el 2007 con la logística, transporte, alimentación, entrenamiento y equipo para los estudiantes voluntarios y personal científico de FCPP.

*Nuestro objetivo es mantener un equipo científico que en un futuro logre ampliar la investigación de los primates de Panamá. Aún se necesita apoyo logístico y monetario para lograr sustentar estudiantes y poder desplazarlos hacia otros sitios inexplorados de nuestro país.*



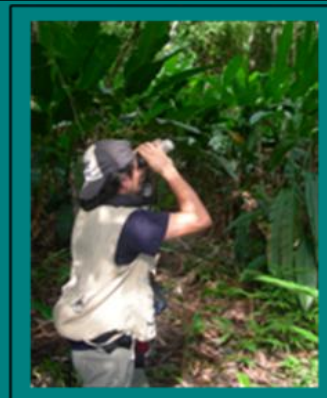
## ***Nuevos aportes de la FCPP***

### ***Darién***

Con la invitación y apoyo de [Advantage Tour Panamá](#) y su presidente Guido Berguido, hemos realizado la primera evaluación poblacional de primates en Chucantí, serranía Majé, Provincia de Darién. El estudio calculó 60 individuos de mono araña negro (*Ateles fusciceps rufiventris*), y 85 individuos de monos aulladores (*Alouatta palliata aequatorialis*). Resultados de esta investigación preliminar fueron presentados en cartel en el 10 Aniversario de la Maestría en Conservación de Primates, Oxford Brookes University, Oxford, UK. (Abril 23, 2010) y serán expuestos oralmente en el próximo Congreso Mesoamericano para la Biología y Conservación a celebrarse en Noviembre 8, 2010 en San José, Costa Rica. El estudio realizado es el primero para el mono araña negro en Panamá y el primero en la región de Majé en Darién. Estudios como estos son importantes porque nos dan herramientas para sustentar la urgencia de protección de un área. Su monitoreo nos ayuda a demostrar como a variado una población en un sitio y diagnosticar impactos ambientales.

### ***Isla Coiba y Jicarón***

En el mes de Diciembre de 2009, nuestro proyecto fue reconocido como primer lugar en iniciativa de conservación en Panamá por la [Ford Motor Company](#), quien nos ayudó con financiamiento para expandir un monitoreo anual a las poblaciones de primates de Isla Coiba y Jicarón. El proyecto intenta calcular la población total del mono aullador de Coiba (*Alouatta coibensis coibensis*), endémico y vulnerable de Panamá. Así también el mono carilla (*Cebus capucinus imitator*). Resultados de estos conteos han sido recopilados a partir de mayo de 2009 al presente y se expondrán en el congreso de la Sociedad Mesoamericana de Biología y Conservación, San José, Costa Rica como presentación de cartel. *El estudio es de gran importancia para conocer la ecología poblacional de los primates de isla Coiba y su fauna y flora relacionada, ésta información será crucial para mejorar los planes de manejo de la Autoridad Nacional del Ambiente al Parque Nacional Coiba. Dada la actividad turística y localidad remota en este sector, los precios son muy elevados en términos de transporte y logística, por lo cual se agradece todo apoyo de parte de empresas públicas y privadas para mantener estos proyectos en vigencia.* [http://news.bbc.co.uk/local/oxford/hi/people\\_and\\_places/arts\\_and\\_culture/newsid\\_8637000/8637871.stm](http://news.bbc.co.uk/local/oxford/hi/people_and_places/arts_and_culture/newsid_8637000/8637871.stm)





# Fundación Pro-Conservación de los Primates Panameños (FCPP)

1:4

*Noticias FCPP*

*Abril 2009 – Mayo 2010*



Patrocinadores activos  
2010

## ***Agradecimientos y reconocimientos***

Se agradece infinitamente al personal voluntario que ha permanecido activo en nuestro trabajo de velar por los grupos de primates que se monitorean en diferentes épocas del año, en la Península de Azuero. Dentro de este grupo se destacan Glenis De León y Yarelis González, ambas encargadas de los conteos en las regiones Norte y Sur de la península.

Al personal voluntario administrativo, por gestionar procesos legales, permisos de investigación, nuestros sinceros agradecimientos a Elena Méndez, Yadira Aguilar-Gordón, Kathia Herrera e Isis Ochoa.

A las empresas e instituciones que han podido ayudar parcial o totalmente en este proyecto, nuestro sincero agradecimiento por apoyar nuestro plan de conservación a través de estos nueve años

## ***Agradecemos a las siguientes Instituciones por su gran apoyo:***

Primate Conservation Inc.  
Netropical Primates Journal  
Oxford Brookes University  
Florida Museum of Natural History  
Rufford Foundation  
Fondo Peregrino Panamá  
Sociedad Mastozoológica de Panamá  
Smithsonian Tropical Research Institute  
Cooperación Internacional Española  
BBC Oxford Radio Station  
Ford Motor Company  
Mohamed Bin-zayed Foundation  
Panatex, S.A.  
Yaguará  
Autoridad Nacional del Ambiente

## ***Agradecemos a todos los que han colaborado para que este proyecto siga adelante:***

Liliana Cortes Ortiz, Anthony Rylands  
Noel Rowe, Robert Horwich, Robert  
Horsburgh, Tom Webber, Wanda  
Garfield, Charles Cichra, Colette  
Jacono, Cristina Garibaldi, Guido  
Berguido, Juan Jaén, Vielka Chang-  
Yau, Magaly Linares, Jessica Lynch,  
Simon Bearder, Diana Marsilio,  
Katharine Milton, Diomedes Quintero,  
Rafael Samudio, David Reed, Julie  
Allen, Jessica Light, Tim Bearder, Corri  
Waite, Christina Campbell, Aida  
Bustamante, Jamie Cotta, Ricardo  
Moreno, Alonso Santos, Jorge García,  
Israel Tejada, Jorge Pino, Anna  
Nekaris, Juan Carlos Serio-Silva,  
Karenina Morales, Milciades Pinzón,  
Eduardo Soto, Alcibiades Cortez,  
Jenifer Castro, Carla Reyes, Etmara  
Donoso, Heikki Rissanen, Jorge  
Ventocilla, Ariel Rodríguez, José Luis  
Gadea, Eric Flores, Joaquín Franco.



IDEA WILD

Ford Motor Company



Conservation and  
Environmental Grants

صندوق محمد بن زايد



للمحافظة على الكائنات الحية

The Mohamed bin Zayed SPECIES CONSERVATION FUND